



MODELLO MODEL MODÈLE	Kw kw kw	ALTEZZA HEIGHT HAUTEUR	LARGHEZZA WIDTH LARGEUR	PROFONDITÀ DEPTH PROFONDEUR	PESO WEIGHT POIDS
SF 500/N	0,55	122 cm	170 cm	88 cm	180 kg
SF 500/SP	0,55	122 cm	230 cm	88 cm	190 kg
SF 600/N	0,55	122 cm	235 cm	98 cm	200 kg
SF 600/SP	0,55	122 cm	320 cm	98 cm	240 kg



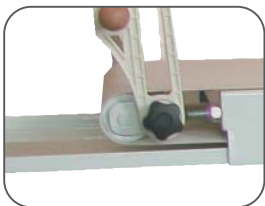
Questa macchina costruita in acciaio saldato è indicata per laminare la pasta e renderla sfoglia. Ciò è possibile dalla velocità differenziata dei 2 tappeti trasportatori. I rulli sono in acciaio cromato a spessore, con raschiatori superiori ed inferiori di estrema facilità di smontaggio per la pulizia della macchina. Questa facilità si riscontra anche nel montaggio e smontaggio dei telai trasportatori. La macchina è dotata di pedale per il comando dei due sensi di marcia e di una scala graduata con relativo fermo del maniglione per la regolazione dello spessore dell'impasto da laminare. Estrema sicurezza di lavoro è dotata da due pannelli di protezione e dall'impianto elettrico da 24V a norma di legge. È dotato di 2 mattarelli, sfarinatore superiore e raccoglitori farina sotto i rulli ed i telai trasportatori. A lavoro ultimato i tappeti trasportatori vengono sollevati per diminuire l'ingombro della macchina. I telai sono estraibili su tutte le sfogliatrici.

This soldered steel machine is used for the laminating of dough when making Puff-Pastry, using two conveyer belts at different speeds. The rollers are made of chromium steel with superior and inferior scrapers which can be dismantled easily to clean the machine. The conveyer belts themselves can also be put on and removed, easily. The machine is provided with a pedal to change the two gears and a scale to regulate the thickness of the dough. High safety standards are provided with two protecting panels and an electric system (low tension 24V) according to the law. This machine is also provided with two rolling-pins, a sieve and a flour collector under the conveyer belts can be lifted to make the machine more compact. All the sheeter with extractable belts.

GRIGLIA PROTEZIONE
PROTECTIVE GRILLE
GRILLE PROTECTION



REGOLAZIONE SPESSORE
THICKNESS REGULATION
RÉGULATION ÉPAISSEUR



REGOLAZIONE TAPPETO
BELT REGULATION
RÉGULATION TAPIS

Cette machine construite en acier soudé est indiquée pour laminar la pâte et pour la feuilletter. Ceci est possible grâce à la vitesse différente des deux tapis transporteurs. Les rouleaux sont en acier chromé épais avec racioris supérieurs et inférieurs de grande facilité de démontage pour le mettoyage de la machine. Cette facilité se répète aussi dans le montage et démontage des chassiss transporteurs. La machine est munie de pédales pour la commande des deux sens de la marche d'une échelle graduée avec arrêt relatif de la poignée pour la régulation de l'épaisseur de la pâte à laminar. Une grande sécurité de travail est due aux deux panneaux de protection et à l'installation électrique de 24V aux termes de la loi. Elle est en outre composée de n°2 touleaux à pâte, pulvérisateur supérieur et ramasseur de farine sous les rouleaux et les chassiss transporteurs. En fin de travail le s tapis peuvent être soulevés afin de réduire l'encombrement de la machine. Les laminoirs avec les tapis extractible.

OMAB

• 37060 Lugagnano di Sona (Vr) Italia • Via Nazareth, 1 • Tel. +39 045514551 - Fax. +39 0458699700
• www.omabverona.it - info@omabverona.it

OMAB

www.omabverona.it